

**EVO**

ATTENTION - WARNING
 ACHTUNG
 WAARSCHUWING
 AVVERTENZA
 ADVERTENCIA
 ATENÇÃO - OSTRZEŻENIE
 OPOZORILLO



Danger de chute - Risk of falling
 Sturzgefahr - Rischio di caduta
 Rischio di caduta
 Riesgo de caída
 Risco de queda
 Ryzyko upadku
 Tveganje padca

Utilisation - Use
 Verwenden
 Gebruik
 Uso - Utilizar
 Usar
 Posługiwać się
 Uporaba



Extérieur uniquement - Outdoor only
 Nur im Freien - Alleen buiten
 Solo all'aperto - Solo al aire libre
 Somente ao ar livre - Tylko na zewnątrz
 Samo na prostem

J-123057-TV Rev C**Equilibre****Observation****3-4 ans****4-6 ans****6-8 ans****x 1**

Tapis volant

Ref. J-600020

**= 0h30**

EN71-1,2,3,8



FR Notice de Montage : Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme référence.

EN Attention ! Réservé à un usage familial. À utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte.

EN Assembly instructions : Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

EN Warning ! Only for domestic use. To be used under the direct supervision of an adult.

DE Montageanleitung : Lies die Anweisungen vor Gebrauch, befolge sie und halte sie nachschlagebereit.

DE Achtung ! Nur für den Hausgebrauch. Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

NL Montagetip : Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

NL Waarschuwing ! Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.

IT Istruzioni di montaggio : Leggere le istruzioni prima dell'uso, attenersi ad esse e conservarle per riferimento futuro.

IT Avvertenza ! Solo per uso domestico. Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto.

ES Instrucciones de montaje : Leer las instrucciones antes de la utilización, seguir las y conservarlas como referencia.

ES Advertencia ! Solo para uso doméstico. Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto.

PT Instruções de Montagem : Ler as instruções antes de utilizar e conservá-las como informação.

PT Atenção ! Apenas para uso doméstico. A utilizar sob a vigilância directa de adultos.

PL Instrukcja montażu : Przeczytaj instrukcję przed użyciem, postępuj zgodnie z ich zaleceniami i zachowaj jako odniesienie.

PL Ostrzeżenie ! Wyłącznie do użytku domowego. Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.

SI Navodila za montažo in vzdrževanje : Pred uporabo preberite navodila, jih upoštevajte in shranite kot napotek.

SI Opozorilo ! Samo zadomačo uporabo. Igrača se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.

FR

Madame, Monsieur,

Nous tenons à vous féliciter et à vous remercier pour l'acquisition du jeu-agrès **EVO** conçu et réalisé par **TRIGANO JARDIN**. Pour qu'il soit utilisé dans les meilleures conditions possibles de sécurité, nous vous demandons d'accorder toute votre attention aux différents conseils ci-dessous et de vous reporter aux figures correspondantes qui se situent dans les pages suivantes. Conservez soigneusement cette notice de montage qui peut vous être utile dans l'avenir.

Avec nos remerciements et nos sentiments dévoués.

Jean Legrand,
Directeur Général.

Sécurité

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Il y a danger de chute pour les enfants de 36 mois car la taille et la conception de nos produits ne sont pas adaptées à cette tranche d'âge. Nos produits sont conçus pour des enfants de 3 à 12 ans.

ATTENTION ! Réservé à un usage familial en extérieur, sous la responsabilité et la surveillance des parents. Nos produits sont interdits aux collectivités (écoles, crèches, aires de jeux publiques, etc.).

ATTENTION ! Les utilisateurs ne doivent pas manger pendant l'utilisation du jeu, cela peut être dangereux. Ils doivent porter des vêtements adaptés au jeu (sans cordons, cordeles et mailles pendantes).

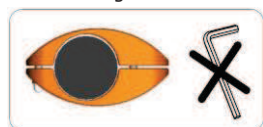
Montage

(Fig. N°1 ; N°2 ; N°3)

Lisez attentivement la notice avant de commencer le montage. Respectez très précisément les instructions dans l'ordre où celles-ci sont données.

Indications particulières pour le montage des colliers de fixation (Ref. 122530 ; 122531 et 122538) :

Le serrage des colliers se fait à l'aide d'un outil fourni avec le colis de la structure de base. Dans les pages suivantes, vous trouverez des indications sur le serrage des vis dont la signification est la suivante :



Visser les vis avec les écrous sans plaquer les colliers l'un contre l'autre. Ne pas serrer avec l'outil. L'espace qui se trouve entre les colliers est normal.



Visser les vis avec les écrous à l'aide de l'outil fourni. Serrer jusqu'à faire plaquer les colliers l'un contre l'autre. Les colliers se déforment légèrement pour compenser l'espace visible avant le serrage. A l'instant où les colliers sont plaqués, effectuer encore un tour de serrage.

ATTENTION ! Il est impératif de respecter ces recommandations. A défaut, le jeu peut constituer un danger.

Position des colliers de fixation (Ref. 122531 et 122538) sur les arches (en fonction des modèles) :

Pour déterminer la position des colliers de fixation sur les arches, des bulles avec des numéros sont affichées dans les pages suivantes. Ces numéros correspondent aux positions des formes en creux tout le long de l'arche (voir Fig. N°1).

Exemple (voir Fig. N°2) : Installer les colliers de fixation au niveau de la 3^{ème} et 14^{ème} forme en creux de l'arche.

ATTENTION ! Il est impératif de respecter ces recommandations. A défaut, le jeu peut constituer un danger.

Position des colliers de fixation (Ref. 122530) sur les pieds de la tour centrale (en fonction des modèles) :

Pour déterminer la position des colliers de fixation sur les pieds de la tour centrale, les pages suivantes indiquent la distance entre le milieu de la jonction (arche/pied) et les colliers de fixation.

Exemple (voir Fig. N°3) : Mesurer une distance de 39 cm entre le milieu de la jonction et le dessus du collier de fixation, puis une distance de 68 cm entre le milieu de la jonction et le dessus du collier de fixation suivant.

ATTENTION ! Il est impératif de respecter ces recommandations. A défaut, le jeu peut constituer un danger.

Utilisation

(Fig. N°4)

Respectez le poids maximum indiqué (voir Fig. N°4).

Apprenez à vos enfants l'usage normal des jeux-agrès et de la structure. Par exemple :

- Apprendre à assurer la position des pieds et des mains pour chaque prise.
- Evoluer sur la structure en observant la zone de destination, afin d'identifier les difficultés de progression, et la présence d'autres enfants qui peuvent gêner la progression.
- Expliquer les postures qui présentent des risques potentiels de chutes.
- La structure de jeu EVO est conçue pour faire progresser les enfants. Au fur et à mesure de son utilisation, les enfants prennent de plus en plus confiance et les gestes deviennent automatiques : apprenez-leur à garder leur vigilance et à anticiper les éventuels risques de perte d'équilibre, de perte d'appui ou de prise en main.

Maintenance

Veillez garder impérativement la notice de montage, qui vous sera utile pour l'entretien de votre produit.

IMPORTANT ! Avant la mise en service, au début de chaque saison, ainsi qu'à intervalles réguliers au cours d'une saison :

- Vérifiez le bon serrage de tous les écrous, vis et des systèmes de fixation des jeux-agrès, les resserrer si nécessaire afin de prévenir des risques de chute ;
 - Vérifiez l'état de la structure, des parties principales, des jeux-agrès et des pièces d'usure, tous les caches des boulons ou des arêtes vives ; changez ceux-ci à la moindre apparition de dégradation, et neutralisez les bords agressifs.
 - Dès l'apparition de traces de rouille, les traiter avec un produit "adéquat" ;
 - Les jeux-agrès usés doivent être remplacés par des jeux-agrès de même conception et de même nature que ceux d'origine. Nous vous conseillons, pour une meilleure durée de vie des jeux-agrès, de les mettre à l'abri pour l'hiver. Délai moyen conseillé de changement des agrès : entre 18 et 24 mois (pour la France métropolitaine). Sous des climats plus ensoleillés le changement est recommandé au bout de 18 mois ;
- A défaut de procéder à toutes ces vérifications et remises en état éventuelles, le jeu peut se renverser ou constituer un danger.

SAV

Il n'est pas possible de modifier le produit d'origine. Seules, les jeux-agrès et les pièces de rechange TRIGANO JARDIN doivent être utilisés.

Pour tout achat de jeux agrès, veuillez vous adresser à un de nos revendeurs (voir liste sur le site internet www.evo-trigano.fr).

Pour toute demande de pièces de rechange, merci d'adresser votre demande avec les références des pièces par email : sav.amca@trigano.fr.



TRIGANO JARDIN
Le Boulay
41170 CORMENON - FRANCE




EN

Dear Sir or Madam,

We wish to congratulate you and thank you for buying this playground which is designed and produced by **TRIGANO JARDIN**. To ensure safe and correct usage, please read the following instructions very carefully, and pay close attention to the advice provided below and refer to the corresponding figures on the following pages. Please keep this letter and the assembly instructions in a safe place as you may need to read them again in the future.

Thank you. Yours faithfully,

Jean Legrand,
Managing Director.



Safety

WARNING ! This playset is not for children under 36 months old. There is a risk of a fall for children under 36 months of age, as the size and design of our products are not suited to this age group. Our products are designed for children between 3 and 12 years old.

WARNING ! Only for domestic outdoor use, under adult responsibility and supervision. Our products are not to be used in public areas (schools, nurseries, playing fields, etc). Must be fixed in concrete.

WARNING ! It is dangerous for children to eat when using the game. Wear suitable clothes for playing (no strings, cords or loose hanging fabrics).

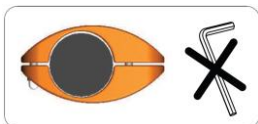
Assembly

(Fig. N°1 ; N°2 ; N°3)

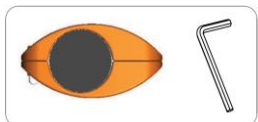
Please read the instructions carefully before starting to assemble the product. Please follow the instructions precisely, in the order that they are listed.

Special instructions for fitting mounting brackets (Ref. 122530, 122531 and 122538):

Brackets should be tightened using the tool supplied in the box with the base structure. In the next few pages you will find important instructions on how to correctly tighten the bolts:



Finger tighten the nuts and bolts without forcing the brackets flat against each other. Do not tighten using the tool. There should be space between the brackets.



Tighten the nuts and bolts using the tool supplied. Tighten until the brackets are flat against one another. The brackets will distort slightly to offset the space that is visible between them before tightening. Once the brackets are flat against each other, tighten by one more turn.

CAUTION! It is essential to observe these recommendations. Failure to do so may make the apparatus dangerous.

Mounting bracket position (Ref. 122531 and 122538) on the arches (depending on the model):

To determine the position of the mounting brackets on the arches, numbered balloons are used on the following pages. The numbers correspond to the shaped recesses along the length of the arch (see Fig. 1).

E.g. (see Fig. 2): fit mounting brackets to 3rd and 14th recesses on the arch.

CAUTION! It is essential to observe these recommendations. Failure to do so may make the apparatus dangerous.

Mounting bracket position (Ref. 122530) on the feet of the central tower (depending on the model):

To determine the position of the mounting brackets on the feet of the central tower, the following pages indicate the distances between the centre of the arch/foot joint and the mounting brackets.

E.g. (see Fig. 3): measure a distance of 39 cm between the centre of the joint and the top of the mounting bracket, then measure a distance of 68 cm between the centre of the joint and the top of the next mounting bracket.

CAUTION! It is essential to observe these recommendations. Failure to do so may make the apparatus dangerous.

How to use

(Fig. N°4)

Please check the maximum indicated weight (voir Fig. N°4).

Teach your children how to use the games apparatus and structure properly. For example:

- Learn how to position hands and feet correctly each time the structure is used.
- Observe the destination area when using the structure to identify possible obstacles, and the presence of other children who might get in the way.
- Explain how some body positions can lead to falls.
- The EVO playing structure is designed to improve children's skills. As they use it, children gradually gain in confidence and automatically adopt the right movements: teach them to stay alert and anticipate possible risks of losing their balance, support or grip

Maintenance

You should keep the assembly instructions in a safe place; you will need to refer to it when carrying out routine maintenance.

IMPORTANT ! At the beginning of each season, and at regular intervals during the season :

- Please check that all bolts, screws and apparatus fixations are tightly secured. Tight them if needed, in order to avoid the risk of falling ;
- Please check the parts of the structure, game apparatus, the various parts for wear and tear, and all the screw covers or sharp edges. Please change these at the first sign of deterioration ;
- Please treat any rust marks with a suitable product as soon as they appear ;
- Worn game apparatus must be replaced with new parts similar to the original ones. To prolong the useful life of your apparatus, we advise storage in a dry place during the winter. Average period advised between apparatus replacement: between 18 and 24 months. Under more sunny climates, replacement is advisable after 18 months ;

If these checks and maintenance jobs are not performed, the structure could fall over or become dangerous.

SAV

Il n'est pas possible de modifier le produit d'origine. Seules, les jeux-agrès et les pièces de rechange TRIGANO JARDIN doivent être utilisés.

Pour tout achat de jeux agrès, veuillez vous adresser à un de nos revendeurs (voir liste sur le site internet www.evo-trigano.fr).

Pour toute demande de pièces de rechange, merci d'adresser votre demande avec les références des pièces par email : sav.amca@trigano.fr.



TRIGANO JARDIN
Le Boulay
41170 CORMENON - FRANCE



DE

Sehr geehrte Damen und Herren,

Wir freuen uns und danken Ihnen, dass Sie sich zum Kauf eines **EVO** Aktivitätsspielzeugs entschieden haben. Um es unter optimalen Sicherheitsbedingungen zu benutzen, möchten wir Sie bitten, die nachfolgenden Hinweise aufmerksam zu lesen. Wir möchten Sie bitten, die nachfolgenden Hinweise aufmerksam zu befolgen und sich die Abbildungen, die Sie im Anschluss finden, zurate zu ziehen. Da dieses Schreiben und die Bauanleitung Ihnen vielleicht in Zukunft noch nützlich sein können, empfehlen wir Ihnen, sie sicherheitshalber aufzuheben, um später einzelne Punkte darin nachlesen zu können.

Mit bestem Dank und freundlichen Grüßen.

Jean Legrand,
General Direktor.



Sicherheit

ACHTUNG ! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, da Größe und Gestaltung unserer Produkte für diese Altersgruppe nicht geeignet sind, besteht Sturzgefahr. Unsere Artikel sind für Kinder von 3 bis 12 Jahren ausgelegt.

ACHTUNG ! Unsere Artikel sind Aktivitätsspielzeug im Freien für den Hausgebrauch, unter Aufsicht der Eltern bestimmt. Unsere Artikel sind nicht für kollektive Nutzung (Schulen, Kindergärten, öffentliche Kinderspielfläche usw.) zugelassen. Müssen unbedingt einbetoniert werden.

ACHTUNG ! Beim Spielen nicht essen – gefährlich. Geeignete Kleidung tragen (keine herabhängenden Leinen, Bindfäden, Maschen).

Montage

(Abb. Nr. 1 ; Nr. 2 ; Nr. 3)

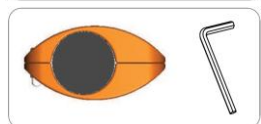
Bitte lesen Sie die Bauanleitung zuerst sorgfältig durch und beginnen Sie erst danach mit der Montage. Befolgen Sie genau alle Angaben darin, gehen Sie in der angegebenen Reihenfolge vor und verwechseln Sie vor allem nicht die einzelnen Beutel mit dem Schraubmaterial.

Besondere Hinweise für das Anbringen der Befestigungsschellen (Art.-Nr. 122530, 122531 und 122538):

Das Festziehen der Schellen erfolgt mittels eines im Lieferumfang des Grundgerüsts enthaltenen Werkzeugs. Auf den nächsten Seiten werden bezüglich des Befestigens der Schrauben diese Zeichen benutzt, die auf Folgendes hinweisen:



Schrauben und Muttern locker anschrauben, ohne dass die Schellenhälften zusammengepresst werden. Nicht mit dem Werkzeug festziehen. Die Lücke zwischen den Schellenhälften ist normal.



Schrauben und Muttern mit dem mitgelieferten Werkzeug verschrauben. Die Schrauben dabei so fest anziehen, dass die Schellenhälften fest zusammengepresst werden. Die Schellenhälften verbiegen sich beim Festziehen leicht, wodurch sich die zuvor sichtbare Lücke schließt. Sind die Schellenhälften fest zusammengedrückt, die Schrauben noch eine Drehung weiter drehen.

ACHTUNG! Diese Hinweise müssen unbedingt eingehalten werden. Andernfalls kann das Spielgerät eine Gefahr darstellen.

Anbringen der Befestigungsschellen (Art.-Nr. 122531 und 122538) auf den Bögen (je nach Modell):

Um die jeweilige Stelle zum Anbringen der Befestigungsschellen an den Bögen zu verdeutlichen, werden auf den nächsten Seiten eingekreiste Nummern verwendet. Diese Nummern entsprechen den entlang des Bogens verlaufenden Einkerbungen (**siehe Abb. Nr. 1**).

Beispiel (**siehe Abb. Nr. 2**): Anbringen der Befestigungsschellen an der 3. und 14. Einkerbung des Bogens.

ACHTUNG! Diese Hinweise müssen unbedingt eingehalten werden. Andernfalls kann das Spielgerät eine Gefahr darstellen.

Anbringen der Befestigungsschellen (Art.-Nr. 122530) an den Standbeinen des Hauptturms (je nach Modell):

Um die jeweilige Stelle zum Anbringen der Befestigungsschellen an den Standbeinen des Hauptturms darzustellen, wird auf den nächsten Seiten der Abstand von der Mitte der Verbindung (Bogen/Standbein) bis zu den Befestigungsschellen angegeben.

Beispiel (**siehe Abb. Nr. 3**): Der Abstand zwischen der Mitte der Verbindungsstelle und der Oberseite der Befestigungsschelle beträgt 39 cm. Bei der nächsten Befestigungsschelle beträgt dieser Abstand 68 cm.

ACHTUNG! Diese Hinweise müssen unbedingt eingehalten werden. Andernfalls kann das Spielgerät eine Gefahr darstellen.

Verwendung

(Abb. Nr.4)

Bitte beachten Sie das für die Spielgeräte angegebene Höchstgewicht (**Abb. Nr. 4**).

Erklären Sie Ihren Kindern den richtigen Umgang mit den Spielgeräten und dem Gerüst. Zum Beispiel:

- Zeigen Sie, wie man Füße und Hände beim Klettern richtig setzt.
- Betonen Sie, dass es wichtig ist aufzupassen, wohin man klettert, um Schwierigkeiten zu erkennen und die Anwesenheit anderer Kinder, die ein Weiterklettern behindern könnten, rechtzeitig zu bemerken.
- Erklären Sie, dass es gilt, gefährliche Situationen und jegliches Verhalten zu vermeiden, das zu Stürzen führen könnte.
- Das EVO-Spielgerüst wurde so konzipiert, dass es die Entwicklung des Kindes fördert. Je öfter die Kinder auf dem Gerüst spielen, umso geschickter und selbstsicherer werden sie. Die Bewegungen laufen automatisch ab. Ermahnen Sie Ihre Kinder, vorsichtig zu sein und riskante Verhaltensweisen zu unterlassen, die dazu führen könnten, dass sie das Gleichgewicht verlieren, abrutschen oder stürzen.

Wartung

Bitte befolgen Sie dazu die Angaben in der Bauanleitung, die auch nützliche Hinweise für die Wartung und Pflege enthält.

WICHTIG ! Zu Beginn jeder Saison sowie regelmäßig während der Gebrauchssaison zu befolgen:

- es ist zu prüfen, ob alle Muttern und Schrauben fest angezogen sind und bei Bedarf sind sie nachzuziehen, um keine Unfälle zu verursachen;
- Prüfen Sie die Aufhängung und die Verschleißteile, alle Schraubenabdeckungen sowie alle sonstigen Abdeckungen scharfer Kanten auf deren Zustand und wechseln Sie sie aus, sobald Sie ersten Verschleißspuren daran feststellen;
- Bei auftretenden Rostspuren diese mit einem geeigneten Rostschutzmittel behandeln;
- Verwenden Sie beim Auswechseln der Aufhängungen nur Teile, die genau so ausgebildet sind wie die Originalteile. Zur längeren Lebensdauer der Aufhängungen empfehlen wir, sie in der Wintersaison abzunehmen und im Haus aufzubewahren. Empfohlenes Intervall zum Auswechseln der Aufhängungen: zwischen 18 und 24 Monaten. In Gegenden mit wärmerem Klima sollten sie häufiger (ca. alle 18 Monate) ausgewechselt werden; Sollten Sie es versäumen, all die vorgenannten Überprüfungen und Instandhaltungsmaßnahmen durchzuführen, riskieren Sie, dass das Gerät seine Standfestigkeit verliert und zur Gefahrenquelle wird.

Ersatzteile

Es sind keine Änderungen am Originalaktivitätsspielzeug (z. B. Hinzufügen eines Anbauteils) zulässig. Es sind nur original **TRIGANO JARDIN** Ersatzteile zu verwenden. Für den Kauf von Spielgeräten wenden Sie sich bitte an einen unserer Händler.

Zur Bestellung von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an Email : sav.amca@trigano.fr und angebe der entsprechenden Ersatzteilnummer.



TRIGANO JARDIN
Le Boulay
41170 CORMENON - FRANCE



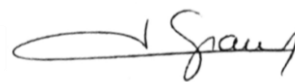
IT

Cara Signora, Caro Signore,

Ha appena acquistato un gioco da giardino della **TRIGANO JARDIN**. Vogliamo congratularci con Lei per la Sua scelta e ringraziarLa. Per un uso nelle migliori condizioni di sicurezza possibili Le chiediamo di leggere attentamente i consigli dati qui di seguito. La preghiamo di accordare tutta la sua attenzione ai vari consigli sottostanti e di consultare le figure corrispondenti che si trovano nelle pagine successive. La presente lettera nonché il modo di montaggio sono documenti in grado di esserLe utili in futuro. Deve conservarli con cura per poterli consultare in caso di bisogno.

Con sentiti ringraziamenti e cordiali saluti.

Jean Legrand,
Direttore Generale.



Sicurezza

ATTENZIONE ! Non adatto ai bambini di età inferiore ai 36 mesi. Prodotti non idonei a bambini di età inferiore ai 36 mesi in quanto le dimensioni e l'utilizzo non sono adatti a questa fascia di età. I nostri articoli sono concepiti per bambini di età compresa fra i 3 e i 12 anni.

ATTENZIONE ! Riservato per uso familiare in casa, sotto la responsabilità e la sorveglianza dei genitori. I nostri prodotti sono vietati alle collettività (scuole, asili nidi, aree pubbliche di gioco, ecc.).

ATTENZIONE ! È pericoloso mangiare durante l'utilizzo del gioco. Portare indumenti adatti all'utilizzo dei giochi (senza cordoni, cordicelle ed estremità penzolanti).

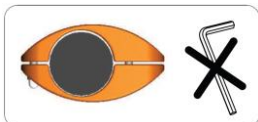
Montaggio

(Fig. n°1 ; n°2 ; n°3)

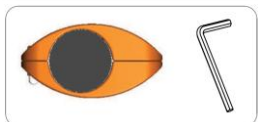
Leggere attentamente il modo di uso prima di iniziare il montaggio. Rispettare accuratamente le istruzioni nell'ordine in cui sono impartite.

Istruzioni particolari per il montaggio delle fascette di fissaggio (rif. 122530, 122531 e 122538) :

Lo stringimento delle fascette è eseguito per mezzo di un utensile compreso nella confezione della struttura di base. Nelle pagine seguenti, troverai alcune istruzioni per l'avvitamento delle viti, il cui significato è il seguente :



Avvitare viti e dadi senza far aderire le fascette di fissaggio le une contro le altre. Non utilizzare l'utensile per stringere. Lo spazio che si trova tra le fascette è normale.



Avvitare viti e dadi per mezzo dell'utensile fornito. Stringere fino a far aderire le fascette le une contro le altre. Le fascette si deformano leggermente per compensare lo spazio visibile prima dell'avvitamento. Quando le fascette sono in contatto, eseguire ancora un giro di avvitamento.

ATTENZIONE! È imperativo rispettare queste raccomandazioni. In caso contrario, rischio di pericolo!

Posizione delle fascette di fissaggio (rif. 122531 e 122538) sugli archi (in funzione dei modelli):

Per determinare la posizione delle fascette di fissaggio sugli archi, alcuni numeri sono indicati nelle pagine successive. Tali numeri corrispondono alle posizioni delle forme cave lungo gli archi (vedi fig. n° 1).

Esempio (vedi fig. n° 2): Installare le fascette di fissaggio all'altezza della 3° e della 14° forma cava dell'arco.

ATTENZIONE! È imperativo rispettare queste raccomandazioni. In caso contrario, rischio di pericolo!

Posizione delle fascette di fissaggio (rif. 122530) sui piedi della torre centrale (in funzione dei modelli):

Al fine di determinare la posizione delle fascette di fissaggio sui piedi della torre centrale, le pagine seguenti indicano la distanza tra il punto centrale della giunzione (arco/piede) e le fascette di fissaggio.

Esempio (vedi fig. n° 3): Misurare una distanza di 39 cm tra il punto centrale della giunzione e la parte superiore della fascetta di fissaggio, poi una distanza di 68 cm tra il punto centrale della giunzione e la parte superiore della fascetta di fissaggio successiva.

ATTENZIONE! È imperativo rispettare queste raccomandazioni. In caso contrario, rischio di pericolo!

Utilizzo

(Fig. n°4)

Rispettare il peso massimo indicato sulle attrezzature ludiche (vedi Fig. n°4).

Insegnare ai bambini l'utilizzo normale delle attrezzature ludiche e della struttura. Per esempio:

- Insegnare loro ad assicurare la posizione dei piedi e delle mani per ogni presa.
- Insegnare loro a muoversi sulla struttura osservando la zona di destinazione, al fine di individuare le difficoltà di progressione e l'eventuale presenza di altri bambini che potrebbero rappresentare un ostacolo.
- Spiegare loro le posizioni che presentano rischi potenziali di caduta.
- La struttura ludica **EVO** è stata ideata per far progredire i bambini. Nel corso del suo utilizzo, la fiducia dei bambini aumenta e i loro gesti diventano automatici: è quindi necessario insegnare loro a conservare una certa dose di attenzione e ad anticipare gli eventuali rischi di perdita di equilibrio o di prensione.

Manutenzione

La preghiamo di conservare tassativamente il modo di montaggio che Le sarà utile per la manutenzione del Suo prodotto.

IMPORTANTE ! All'inizio di ogni stagione e ad intervalli regolari nel corso della stagione :

- Verificare il serraggio corretto di tutti i dadi, delle viti e dei sistemi di fissaggio degli attrezzi, per evitare i pericoli di caduta;
- Verificare lo stato degli attrezzi e dei pezzi d'usura, tutte le protezioni dei bulloni o degli spigoli vivi. Cambiarli non appena appare un segno di degrado.
- Se appaiono delle tracce di ruggine, trattarle con un prodotto "adeguato";
- Gli attrezzi consumati devono essere sostituiti da altri attrezzi di disegno analogo e di natura analogo a quelli d'origine. Per una più lunga durata degli attrezzi, consigliamo di metterli a riparo per l'inverno. Frequenza media consigliata per il cambiamento degli attrezzi: da 18 a 24 mesi. Sotto un clima più soleggiato, il cambiamento è raccomandato dopo 18 mesi.

Nel caso in cui questi controlli e restauri non vengano effettuati, il gioco può rovesciarsi o costituire un pericolo.

Ricambio

Non è possibile modificare il prodotto originale. Devono essere utilizzate solamente attrezzature ludiche e pezzi di ricambio **TRIGANO JARDIN**.

Per ogni acquisto di strutture ludiche, è possibile rivolgersi a uno dei nostri rivenditori.

Per ogni esigenza di pezzi di ricambio, inviare una richiesta via e-mail con la lista dei riferimenti dei pezzi necessari: sav.amca@trigano.fr.



TRIGANO JARDIN
Le Boulay
41170 CORMENON - FRANCE



Fig. 1

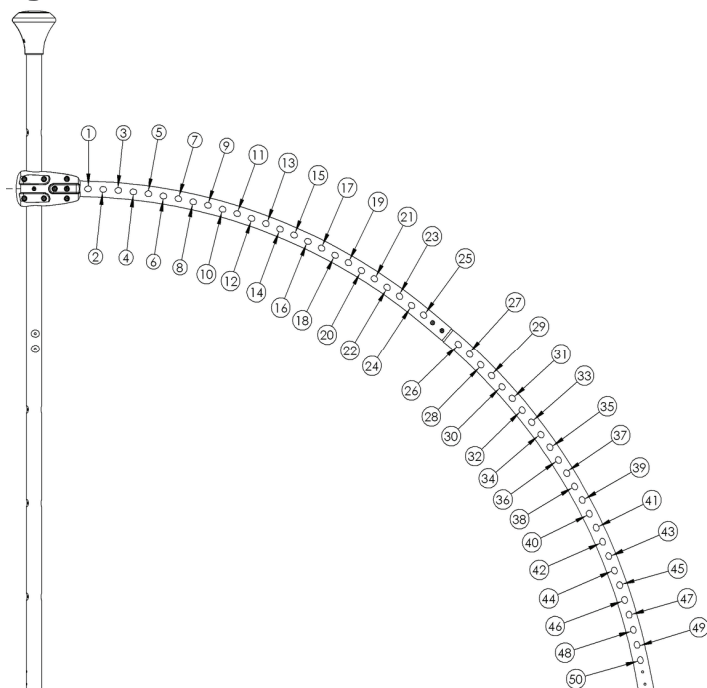


Fig. 4

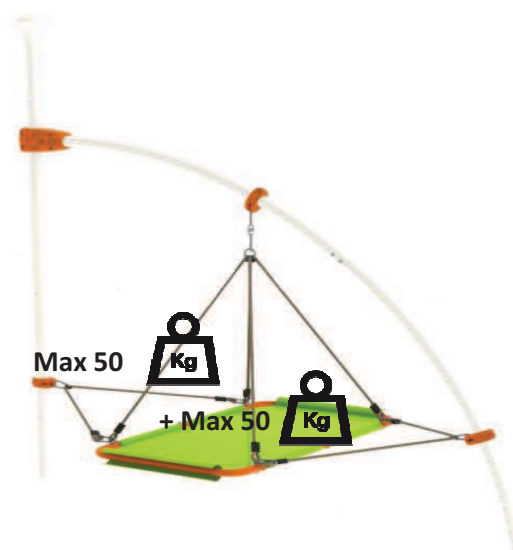


Fig. 2

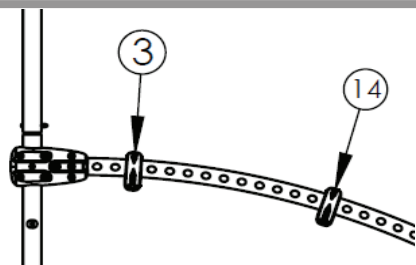
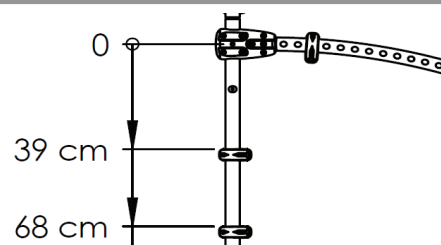
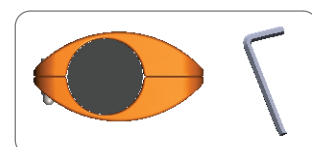
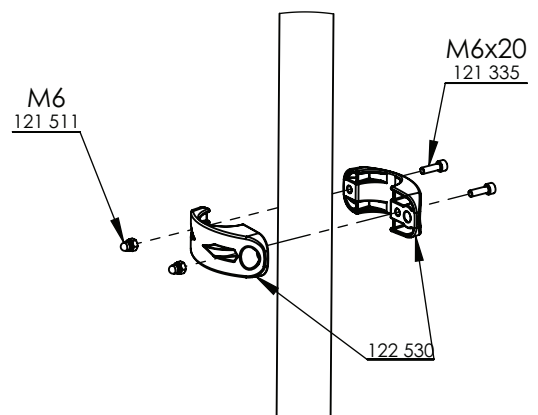
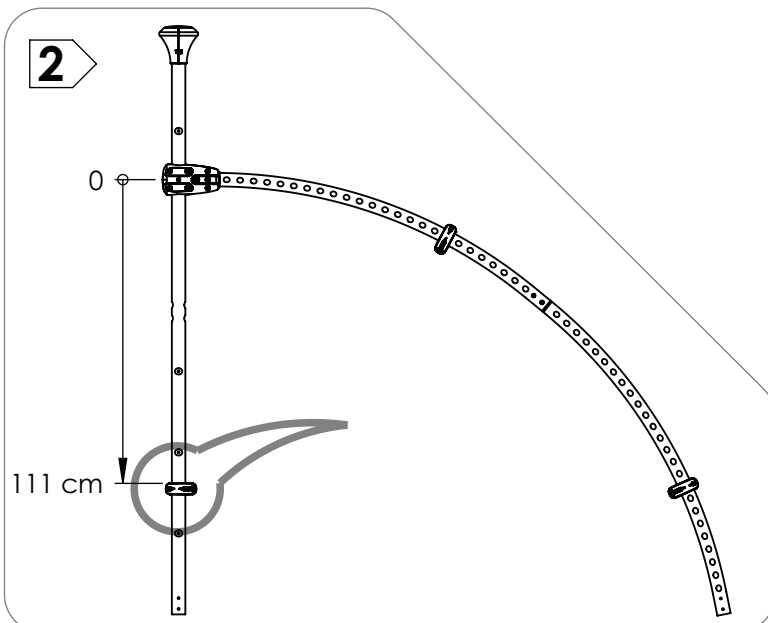
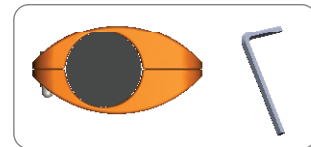
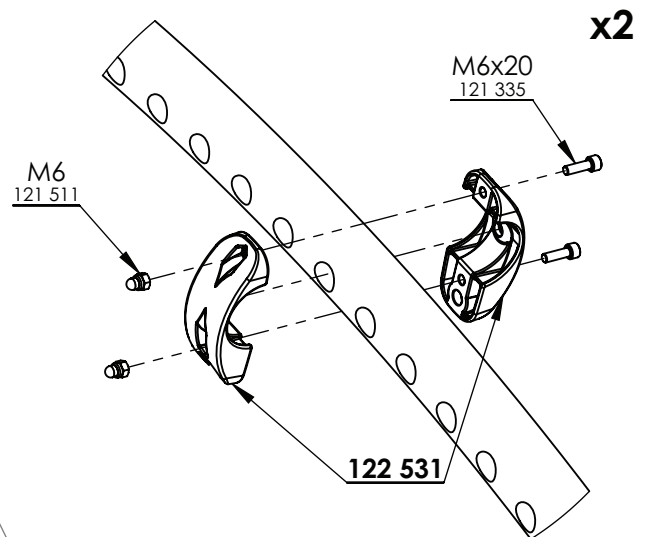
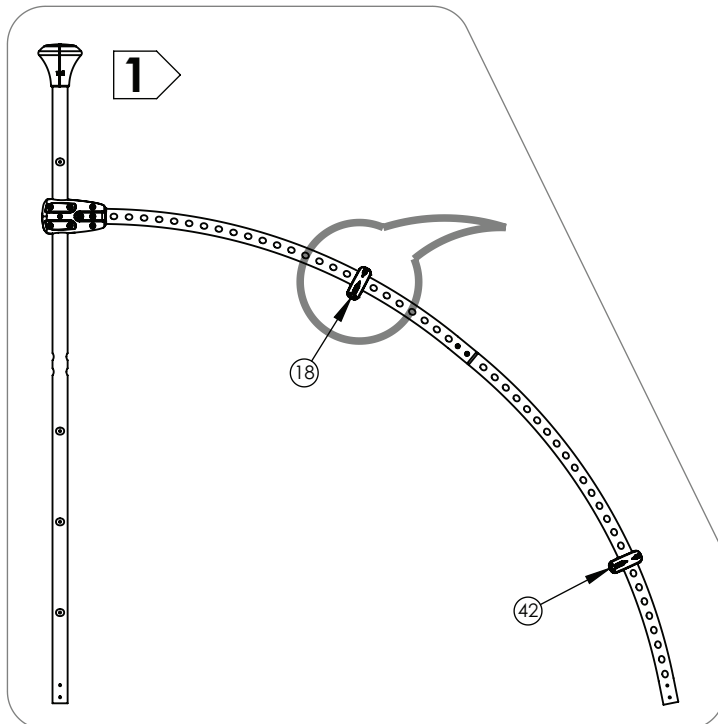
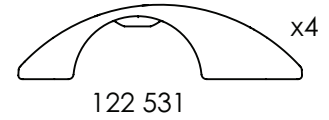
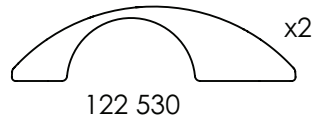
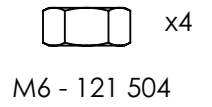
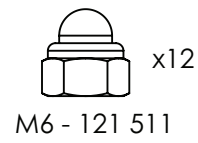
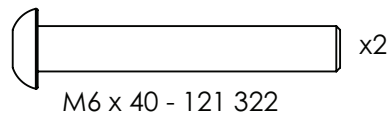
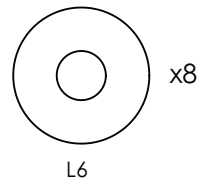
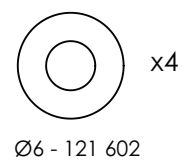
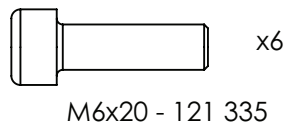
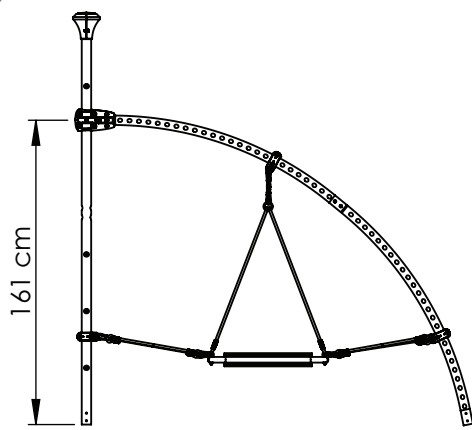


Fig. 3

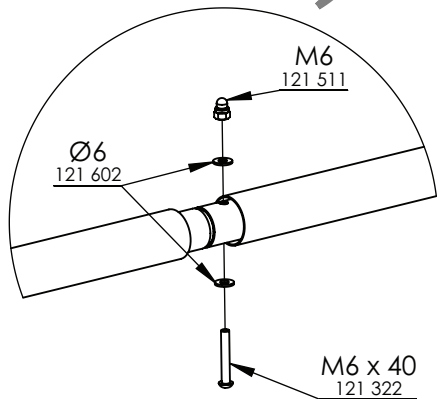
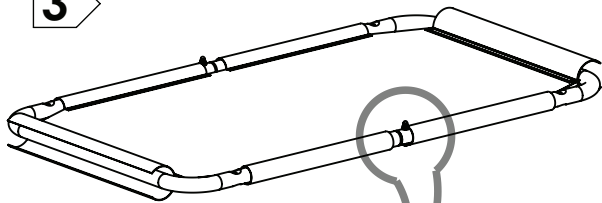


M6x40 - 121 322		2
M6x20 - 121 335		6
M6 - 121 504		4
M6 - 121 511		12
Ø6 - 121 602		4
122 003		1
122 530		2
122 531		4
122 560-1		4

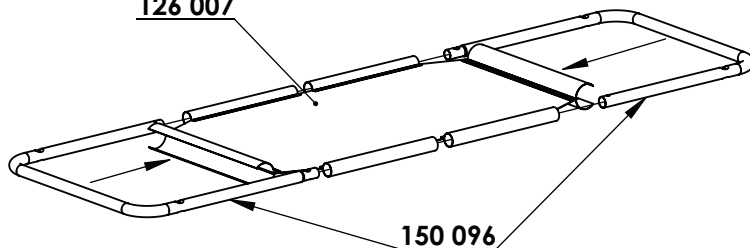
122 510		2
		8
		1
126 007		1
150 096		2
L6		8



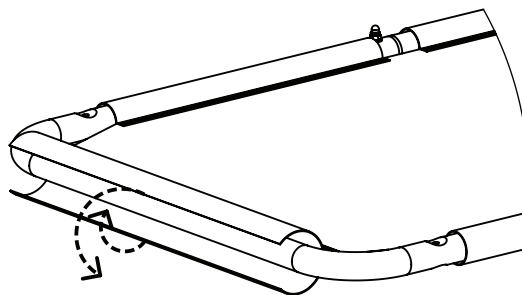
3



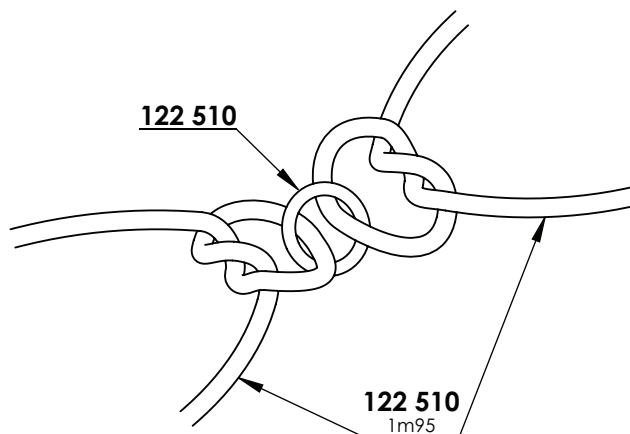
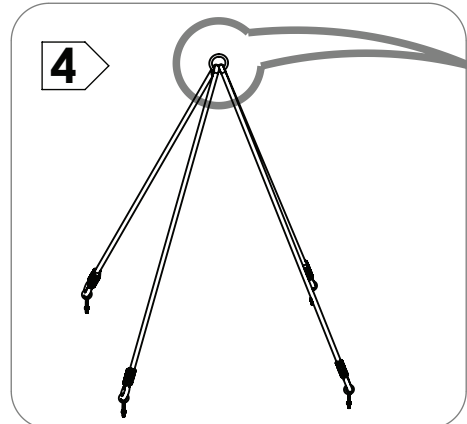
126 007



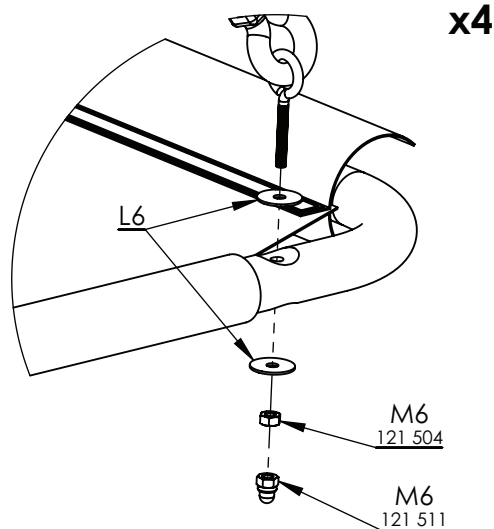
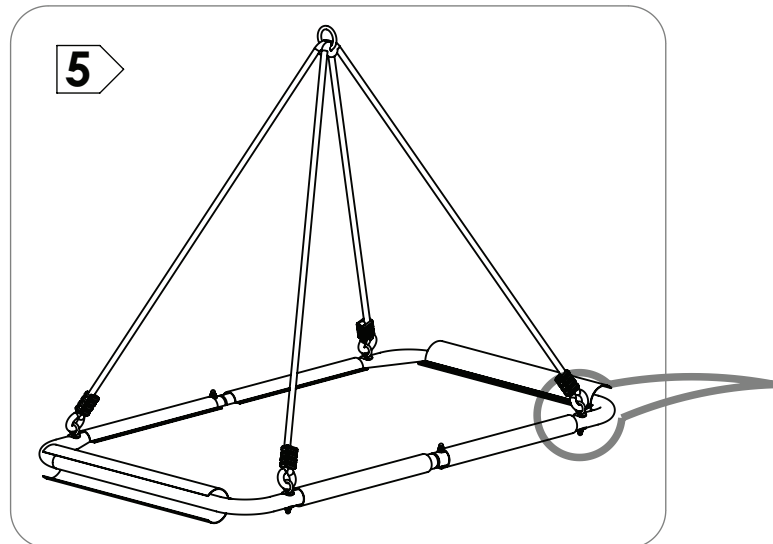
150 096



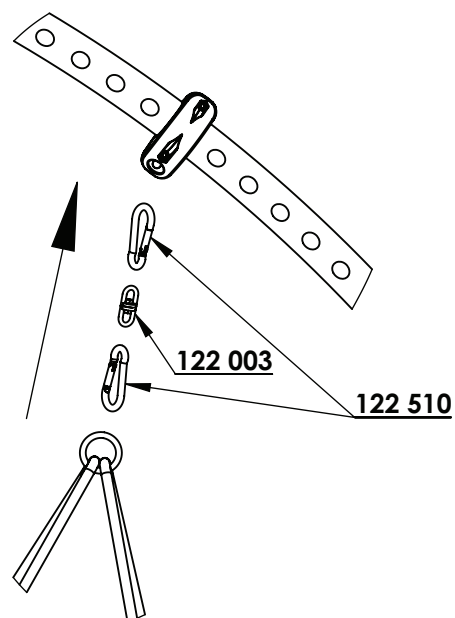
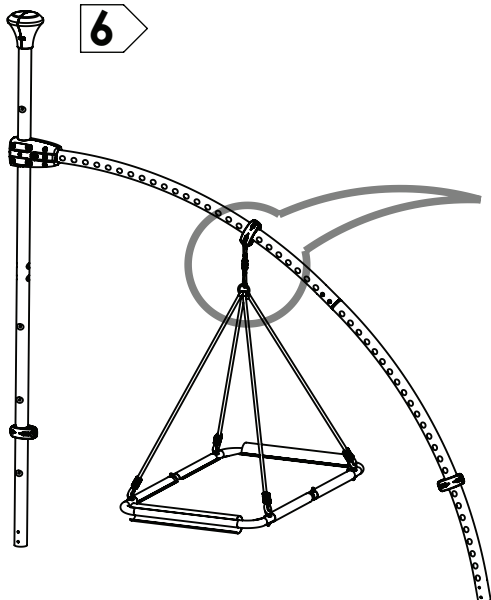
4



5



6



7

